Curriculum Vitae Holman Tse, PhD

Pronouns: He/him/his IPA ['ho(ł)mɪn'siː]

St. Catherine University

Google Voice: +1-651-690-6156

Department of English and International Languages

Email: hbtse110@stkate.edu

2004 Randolph Ave, Mailbox #4097 Website: https://holmantse.github.io/

St. Paul, MN 55105 ORCIDid: 0000-0002-2398-5776

USA

EMPLOYMENT

2019-present Assistant Professor, Dept. of English and International Languages, St. Catherine

Univ., St. Paul, MN

2018-2019 Adjunct Instructor, Dept. of Linguistics, Univ. of Pittsburgh, PA

EDUCATION

2011-2018 PhD, Linguistics, Univ. of Pittsburgh, Pittsburgh, PA

Dissertation: "Beyond the Monolingual Core and out into the Wild: A Variationist Study of Early Bilingualism and Sound Change in Toronto Heritage Cantonese" Committee: Scott Kiesling (chair), Shelome Gooden, Alan Juffs, Naomi Nagy (U.

of Toronto)

2004-2005 MA, Linguistics, Univ. of Chicago, Chicago, IL

Thesis: "The Phonetics of VOT and Tone Interaction in Cantonese"

1999-2003 BA (Highest Honors), Anthropology, Univ. of California – Santa Cruz, Santa

Cruz, CA

Minor in Linguistics Phi Beta Kappa

Thesis: "Constructing the Chinese Language: Linguistic Ideology, Culture, and

Nation-State Politics"

Additional Coursework

2009-2010 Certificate in Teaching English as a Second Language (TESL), Univ. of

California - Berkeley Extension, Berkeley, CA

2009 Linguistic Society of America, Summer Institute, UC Berkeley

2005 Linguistic Society of America, Summer Institute, MIT/Harvard University

RESEARCH INTERESTS

General: Phonetics, Phonology, Sociolinguistics, Contact Linguistics, Historical Linguistics **Specific Areas:** sound change and bilingualism/multilingualism, heritage language phonetics/phonology, vowel variation and change, phonetics-phonology interface, Cantonese linguistics, Northeastern Bantu Languages

PUBLICATIONS (ARTICLES AND PROCEEDINGS) - ALL PEER REVIEWED

2019 **Tse, H. (2019)** Vowel Shifts in Cantonese?: Toronto vs. Hong Kong. *Asia Pacific Language Variation*. Vol 5, Issue 1. 67-83. doi:10.1075/aplv.19001.tse

2016b	Tse, H. (2016b) Variation and Change in Toronto Heritage Cantonese: An
	Analysis of Two Monophthongs Across Two Generations. Asia Pacific Language
	Variation. Vol 2, Issue 2. 124-156. doi:10.1075/aplv.2.2.02tse
2016a	Tse. H. (2016a) Contact-Induced Splits in Toronto Heritage Cantonese Mid-
	Vowels. Linguistica Atlantica Vol. 35, Number 2. 133-155
	https://journals.lib.unb.ca/index.php/la/article/view/25502
2015b	Tse, H. (2015b) The Role of Shift-Induced Interference in the Development of a
	Typologically Rare Phonological Contrast in Somali Bantu Kizigua. TIPA.
	Travaux interdisciplinaires sur la parole et le langage, v. 31. doi:
	10.4000/tipa.1426 http://tipa.revues.org/1426
2015a	Tse, H. (2015a) The Diachronic Emergence of Retroflexion in Somali Bantu
	Kizigua: Internal Motivation or Contact-Induced Change? Selected Proceedings
	of the 44th Annual Conference on African Linguistics, ed. Ruth Kramer, Elizabeth
	C. Zsiga, and One Tlale Boyer, 277-289. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings
	Project. http://www.lingref.com/cpp/acal/44/paper3145.pdf
2013	Tse, H. (2013) Methodological considerations in the study of
	sociophonetic variation in an underdocumented minority language: Somali Bantu
	Kizigua as a case study. Proceedings of the 4th Edition of Journées d'Études
	Toulousaines (JéTou), 129–139. University of Toulouse.
	http://jetou2013.free.fr/documents/JeTou2013-Actes-p129-139-Tse.pdf

PUBLICATIONS (INVITED BOOK CHAPTERS) - ALL PEER REVIEWED

- Submitted **Tse, H. (Submitted).** Functional load and vowel merger in Toronto Heritage Cantonese. In Rao, Rajiv (ed.). *The Phonetics and Phonology of Heritage Languages*. Cambridge University Press.
- Rev./Resub. Nagy, N.; **Tse, H** and J. Stanford (**Revised and Resubmitted**). Cantonese tone mergers in spontaneous speech. In Rao, Rajiv (ed.). *The Phonetics and Phonology of Heritage Languages*. Cambridge University Press.
- Rev./Resub. **Tse, H. (Revised and Resubmitted)**. What can Cantonese heritage speakers tell us about age of acquisition, linguistic dominance, and sociophonetic variation? In Bayley, Robert; Preston, Dennis and Xiaoshi Li (eds). *Variation in Second and Heritage Languages: Crosslinguistic Perspectives*, John Benjamins.

PUBLICATIONS (BOOK REVIEWS/NOTES) - NOT PEER REVIEWED

- 2015 **Tse, H. (2015)** Review of Barbara Johnstone, Pittsburghese: The Story of a Dialect. Oxford: Oxford University Press, 2013. *Sociolinguistic Studies* 9(2-3): 341-344. doi:10.1558/sols.v9i2.26683
- Tse, H. (2014) Review of Janet M. Fuller, Bilingual pre-teens: Competing ideologies and multiple identities in the US and Germany. New York: Routledge, 2012. *Language in Society* 43.133–134. doi:10.1017/S0047404513001000

PUBLICATIONS (WEB)

2013 "Three types of web resources for teaching phonetics" Future Imperfect Blog. Posted: June 20, 2013. http://billcprice.com/futureimperfect/2013/06/three-types-of-web-resources-for-teaching-phonetics/

UNPUBLISHED MANUSCRIPTS

2013	"Voiced St	tons in L	amaican (Creole"
2013	V Oleca D	tops III si	umanoum '	CICCIC

"Lexical Tone Effects on Voice Onset Time in Cantonese" 2012

AWARDS AND HONORS

2013	Best Paper Presentation Prize, JéTou Conference, U. of Toulouse, France
2013	Nomination for the Elizabeth Baranger Excellence in Teaching Award for
	Graduate Students, U. of Pittsburgh
2012	Outstanding Presentation Award, Dietrich School of Arts & Sciences Grad Expo,
	U. of Pittsburgh
2011	Honorable Mention, Ford Foundation Pre-doctoral Fellowship Program
2005	Honorable Mention, National Science Foundation Graduate Research Fellowship
	Program
2003	Phi Beta Kappa, UCSC
2003	Highest Honors in Anthropology, UCSC
2003	Oakes College Honors (similar to Dean's List), UCSC
1999	Advanced Placement Scholar with Honor Award, College Board

FELLOWSHIPS AND SCHOLARSHIPS

2017, 2018	Dean's Tuition Scholarship, Dietrich School of Arts & Sciences, U. of Pittsburgh
2017	Dietrich School of Arts & Sciences Summer Research Fellowship, U. of
	Pittsburgh
2016-2017	Dietrich School of Arts & Sciences Teaching Fellowship, U. of Pittsburgh
2015-2016	Andrew Mellon Pre-Doctoral Fellowship, U. of Pittsburgh
2014-2015	Dietrich School of Arts & Sciences Teaching Fellowship, U. of Pittsburgh
2013-2014	Foreign Language and Area Studies (FLAS) Fellowship, US Dept. of Education
2013	Dietrich School of Arts & Sciences Summer Research Fellowship, U. of
	Pittsburgh
2012-2013	Dietrich School of Arts & Sciences Teaching Fellowship, U. of Pittsburgh
2012	Dietrich School of Arts & Sciences Summer Research Fellowship, U. of
	Pittsburgh
2011-2012	Dietrich School of Arts & Sciences Teaching Fellowship, U. of Pittsburgh
2004-2005	Humanities Division Fellowship, U. of Chicago
2001	Campus Merit Scholarship, UCSC
1999	Asilomar Conference Scholarship, World Affairs Council of Northern California

GRANTS	
2019-2020	APDC Conference Travel Grant, St. Catherine Univ., \$1400
2016	Dietrich School of Arts & Sciences Graduate Student Organization (GSO)
	Conference Travel Grant, U. of Pittsburgh, \$200
2016	Dietrich School of Arts & Sciences PBC and Alumni Conference Travel Grant, U.
	of Pittsburgh, \$600
2015	Graduate and Professional Student Government (GPSG) Conference Travel
	Grant, U. of Pittsburgh, \$575
2014	Graduate and Professional Student Government (GPSG) Conference Travel
	Grant, U. of Pittsburgh, \$100

2019

2019

2018

2018

2017

Holman Tse	Curriculum Vitae, Last Updated: Tuesday, July 6, 2021 4
2013	Dietrich School of Arts & Sciences PBC and Alumni Conference Travel Grant, U. of Pittsburgh, \$600
2013	Dietrich School of Arts & Sciences Graduate Student Organization (GSO) Conference Travel Grant, U. of Pittsburgh, \$150
2013	TA/TF/GSA Federal Work Study Travel/Research Grant, Dietrich School of Arts & Sciences, U. of Pittsburgh, \$500
2012	Departmental Research Grant, Dept. of Linguistics, U. of Pittsburgh, \$400
2012	TA/TF/GSA Federal Work Study Travel/Research Grant, Dietrich School of Arts & Sciences, U. of Pittsburgh, \$500
2012	Graduate Student Conference Participation Grant, Dept. of Linguistics, U. of Pittsburgh, \$400
1999-2003	Federal Pell Grant
1999-2003	Cal Grant A
REFEREED	CONFERENCE PRESENTATIONS
2021	Tse, H. (2021). "The pre-nasal allophonic splitting of /ε/ in Toronto Heritage Cantonese" Workshop on VariAsian: Contact and Change in Asian North American Speech Communities. Linguistic Society of America (LSA), Annual Conference, (Jan. 9), held virtually.
2020	Nagy, N, Stanford, J., and H. Tse (2020) "Tone mergers in spontaneous speech and gaps in the tone inventory" Workshop on Innovations in Cantonese Linguistics (WICL 5), The Ohio State University, Columbus, OH (April 18), held virtually.
2020	Tse, H. (2020) "The om/op ~ am/ap merger in Cantonese: Acoustic evidence of a not quite completed sound change" Workshop on Innovations in Cantonese Linguistics (WICL 5), The Ohio State University, Columbus, OH (April 18), held virtually.
2020	Tse, H. (2020) "Functional load, token frequency, and contact-induced change in Toronto Heritage Cantonese vowels" Linguistic Society of America (LSA), Annual Conference, New Orleans, LA (Jan. 2)

Tse, H. (2019) "Does standard Chinese mean anything for Cantonese vowel variation?" Special Session on "What's so standard about standards?", New Ways

Cantonese Vowels" Symposium on Linguistic Research with Diaspora

Tse, H. (2018) "The vowels in 'pig' vs. 'tofu': A contact-induced merger in Toronto Heritage Cantonese?", New Ways of Analyzing Variation (NWAV 47),

Walker, James; Nagy, Naomi; Hoffman, Michol & Holman Tse (2018) "What Are Ethnolects Made of?" Sociolinguistics Symposium 22, Auckland, New

Tse, H. (2017) "Heritage Language Maintenance and Phonological Maintenance

in Toronto Cantonese Monophthongs – But They Still Have an Accent!" Linguistic Society of America (LSA), Annual Conference, Austin, TX (Jan. 8)

Tse, H. (2019) "What can diasporic languages teach us about the development of phonological distinctions?: Examples from Somali Chizigula Stops and Toronto

of Analyzing Variation (NWAV 48), Eugene, OR (Oct. 11)

Communities (LRDC), UC Davis, Davis, CA (June 30)

New York City, NY (Oct. 21)

Zealand (June 28, via Skype)

2016	Tse, H. (2016) "Contrast Maintenance and Innovation in Toronto Heritage Cantonese High Vowels" Workshop on Innovations in Cantonese Linguistics (WICL 3), The Ohio State University, Columbus, OH (Mar. 12)
2016	Peters, Andrew & Holman Tse (2016) "Evaluating the Efficacy of Prosody-lab Aligner for a Study of Vowel Variation in Cantonese" Workshop on Innovations in Cantonese Linguistics (WICL 3), The Ohio State University, Columbus, OH (Mar. 12)
2015	Tse, H. (2015) "The Role of Contact in Expanding Sound Inventories: Evidence from Toronto Heritage Cantonese" The 39 th Annual Meeting of the Atlantic Provinces Linguistic Association / Le 39e Colloque annuel de l'Association de linguistique des provinces atlantiques (APLA 39 ALPA), Memorial University of Newfoundland, St. John's, NL, Canada (Nov. 6)
2015	Tse, H. (2015) "Is Heritage Language Phonology Conservative?: Evidence from Variation and Change in Toronto Heritage Cantonese Vowels", New Ways of Analyzing Variation (NWAV 44), Toronto, ON, Canada (Oct. 24)
2015	Tse, H. (2015) "Retroflexion in Somali Bantu Kizigua: Language Shift and a Contact-Induced Explanation to What Looks Like an Internally Motivated Sound Change" Linguistic Society of America (LSA) Annual Conference, Portland, OR (Jan. 8)
2014	Tse, H. (2014) "Pre-nasalized Retroflexion in Somali Bantu Kizigua: A Typologically Rare Sound Change Facilitated by Historic Contact with Related Languages" 12 th Annual Conference of the French Phonology Network / 12èmes Rencontres du Réseau Français de Phonologie (RFP12), Université Charles de Gaulle - Lille 3, Lille, France (July 1)
2014	Cui, Naomi; Zhu, Minyi; Law, Vina; Tse, Holman & Naomi Nagy (2014) "Exploring automated formant analysis for comparative variationist study of Heritage Cantonese and English," Canada Variation and Change (CVC 8), Queen's University, Kingston, ON, Canada (June 1)
2013	Tse, H. (2013) "Evidence from Retroflexion in Kizigua: How Language Maintenance was Possible in the Context of Forced Migration in Pre-Civil War Somalia," Conference on Migration and Language, Pennsylvania State University, University Park, PA (Nov. 22)
2013	Tse, H. (2013) "Methodological considerations in the study of sociophonetic variation in an underdocumented minority language: Somali Bantu Kizigua as a case study," Journées D'Études Toulousaines (JéTou 2013), Université de Toulouse II – Le Mirail, Toulouse, France (May 17)
2013	Tse, H. (2013) "The Diachronic Emergence of Retroflexion in Pre-nasalized Stops in Somali Bantu Kizigua: Internal Motivation or Contact-induced Change?," Georgetown University Roundtable on Languages and Linguistics / Annual Conference on African Linguistics (GURT 2013 / ACAL 40),
2012	Washington, DC (Mar. 10) Tse, H. (2012) "Lexical Tone Effects on Voice Onset Time in Cantonese", Workshop on Innovations in Cantonese Linguistics (WICL), The Ohio State University, Columbus, OH (Mar. 16)

2005 **Tse, H.** & Y. Lai (2005) "The Phonetics and Phonology of VOT and Tone in Cantonese", Mid-Continental Workshop On Phonology (MCWOP), University of Michigan, Ann Arbor, MI. (Nov. 4)

POSTER PRESENTATIONS

- Tse, H. (2019), "Linguistic dominance, use, and proficiency as factors in heritage language sound change", Workshop on Sound Change (WSC 5), UC Davis, Davis, CA (June 21)
- Tse, H. (2019), "Can Heritage Speakers Innovate Allophonic Splits Due to Contact?" Linguistic Society of America (LSA), Annual Conference, New York City, NY (Jan. 5)
- 2017 Presentation of LSA 2016 Poster (below) for the Department of Linguistics Open House (Oct. 16)
- Tse, H. (2016) "Phonetic vs. Phonological Considerations in Inter-generational Vowel Change in Toronto Heritage Cantonese", Symposium on "Language Contact in the Mind and in the Community: Insights from Bilingual Phonetics and Phonology", Linguistic Society of America (LSA), Annual Conference, Washington, D. C. (Jan. 8)

INVITED TALKS AND COLLOQUIA

- Invited Panelist for "Connecting Liberal Arts Linguists", Denison University, Granville, OH (June 3), **held virtually**
- 2019 "Forced Alignment" PyLing Computational Linguistics Group, University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA (April 24)
- 2018 "A merger and a split, but no chain shifting in Toronto Heritage Cantonese vowels" Department of Linguistics Colloquium, University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA (Nov. 16)
- 2015 "Contact-Induced Sound Change: Moving Beyond the Internal vs. External Dichotomy" Puzzles in Language Change Reading Group, Department of Philosophy, Carnegie Mellon University, Pittsburgh, PA (Nov. 18)
- 2015 "What is Chinese?" Invited Speaker for Yinzling Undergraduate Linguistics Club, Univ. of Pittsburgh, PA (Feb. 5)
- 2015 "Variation and Change in Four Contrastive Vowels in Toronto Heritage Cantonese", Department of Linguistics Colloquium, University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA (Jan. 16)
- "Computational Tools for a Large-Scale Study of Vowel Variation in Toronto Heritage Cantonese" A Workshop on Computational Tools for Large-Scale Linguistic Data Analysis, Department of Linguistics Colloquium, University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA (Oct. 3)
- 2013 "The Emergence of Retroflexion in Somali Bantu Kizigua: Internal Motivation or Contact-Induced Change?" Department of Linguistics Colloquium, University of Pittsburgh, PA (April 5)
- 2013 "Studying a Language without Speaking It: The Best Part of Being a Linguist", Invited Speaker for Yinzling Undergraduate Linguistics Club, University of Pittsburgh, PA (Feb. 7)

2012	"Kizigua Language Research", Presentation at the Pittsburgh Somali Bantu
	Community Cultural Celebration, Organized by the Somali Bantu Community
	Organization of Pittsburgh, University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA (Oct. 21)
2012	"Lexical Tone Vs. F0 Effects on VOT in Cantonese", Department of Linguistics
	Colloquium, University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA (Feb. 10)
LOCALL	Y ORGANIZED WORKSHOPS AND CONFERENCE PRESENTATIONS
2018	"Phonological conditioning in Toronto Heritage Cantonese" Workshop on
	Variation and Change in Chinese, La Trobe University, Melbourne, Australia
	(Feb. 9, via Skype)
2014	with Naomi Nagy "Exploring automated formant analysis for variationist study
	of Heritage Cantonese. CRC Summer Phonetics/Phonology Workshop, University
	of Toronto, Toronto, ON, Canada (June 19)
2014	"Retroflexion in Somali Kizigua: Language Relatedness as a Facilitating Factor in
	a Typologically Rare Sound Change?" CRC Summer Phonetics/Phonology
	Workshop, University of Toronto, Toronto, ON, Canada (June 19)
2013	"A Socio-historical Account of Language Contact and Maintenance in Somali
	Bantu Kizigua", Dietrich School of Arts and Sciences Grad Expo 2013,
	University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA (Mar. 21)
2012	"Consonant and Tone Interaction in Cantonese", Dietrich School of Arts and
	Sciences Grad Expo 2012, University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA (Mar. 22)
2003	"Constructing Chinese: Linguistic Ideology, Culture and Nation-State Politics",
	Linguistics and Language Studies Undergraduate Research Conference, UCSC,

TEACHING EXPERIENCE

All Face-to-Face and as instructor of record unless otherwise noted

*online synchronous, A online asynchronous, Hhybrid, Covid transition to asynchronous

St. Catherine Univ., St. Paul, MN

College Writing (Spring 2020^C)

Language as a Human Right (Spring 2021*, Fall 2021)

Santa Cruz, CA. (June 5)

Language as Power (Fall 2020*)

Language in Society (Fall 2019, Spring 2020HC, Fall 2020*, Spring 2021*, Fall 2021*)

(Introduction to) Linguistics (Spring 2020^C, Spring 2021*)

World Englishes: Past and Present (Fall 2019, Fall 2021*)

Writing in the Digital Age (Fall 2019^A)

Univ. of Pittsburgh, Pittsburgh, PA

Historical Linguistics (Spring 2019)

Introduction to Linguistics (Sp 2012, Sp 2015, Fall 2016^T, Sp 2017^T, Fall 2018, Sp 2019)

Linguistic Variation & Change (Fall 2018)

Morphology (Fall 2016^T)

Phonetics & Phonemics (Fall 2011^T, Fall 2012, Fall 2014)

Phonology (Spring 2013^T, Spring 2017^T)

^T assisted course (as TA, reader, or writing tutor)

Northwestern Univ. Beijing English Institute (NUBEI) Program, Chicago/Evanston, IL

Listening and Translation Skills (Spring 2006)

Sounds of English (Spring 2006)

Univ. of California - Santa Cruz, Santa Cruz, CA

Politics & Culture in China, Dept. of Anthropology (Fall 2003^T)

Culture & Human Development, Dept. of Psychology (Winter 2003^T)

Values & Changes in a Diverse Society, 1st Year Core seminar (Fall 2002^T)

ADVISING AND MENTORING

St. Catherine Univ., St. Paul, MN

Honors Thesis Advisor for Ella Graham (2020-2021), English and Math double major, Thesis Title: *Identifying Gendered Writing Styles with Topological Data Analysis*

Assistant Mentorship Program (AMP) Undergraduate Teaching Assistants: Camille McDermott (Spring 2021, Fall 2021); Payia Her (Fall 2020)

Univ. of Pittsburgh, Pittsburgh, PA

Undergraduate Research Assistants: Natalie Cheuk (Spring 2017), Rachel Coulter (Spring 2016), Abigail Chan (Fall 2015), Michael Antonnacci (Spring 2013), Monica Duffell (Spring 2013), Mara Katz (Spring 2013)

Undergraduate Teaching Assistants: Emily Vital (Spring 2019), Steve Sloto (Spring 2015), Martine Gallardo (Spring 2015), Alexis Adams (Fall 2012), Jessica Pitchford (Spring 2012)

OTHER TEACHING ACTIVITIES

Professional Development

Foundations of Course Design in Online Environments (8-weeks), Summer 2020

Workshops Led

"Testing and Grading", New Teaching Assistant Orientation, Univ. of Pittsburgh (Aug. 23, 2013)

OTHER TEACHING EXPERIENCE (NON-UNIVERSITY)

Language Tutor Trainer and Program Advisor, Sprout for Success Tutoring Program, Berkeley, CA/Tijuana, BCN, Mexico, 2009-2010

ESL Language Trainer, IOR World, San Francisco, CA, 2008

ESL Instructor, Evanston Township High School, Adult Continuing Education Program, Evanston, IL, 2006

English Pronunciation Tutor, Kirkland and Ellis LLP, Chicago, IL, 2006

ESL Tutor (K-6), U. of Chicago Neighborhood Schools Program, Chicago, IL, 2005

Spanish Tutor (5th Grade), U. of Chicago Neighborhood Schools Program, Chicago, IL, 2004-2005

FIELDWORK AND OTHER RESEARCH EXPERIENCE

2014-2018 Research Assistant for Heritage Language Variation and Change in Toronto Project, Dept. of Linguistics, Univ. of Toronto

2014	Visiting Graduate Student Researcher, Dept. of Linguistics, Univ. of Toronto (1
	month)
2012, 2014	Additional Consultant Work on Kizigua, Pittsburgh, PA
2012	Field Methods Consultant Work on Kizigua, Pittsburgh, PA (4 months)

SERVICE

To the Field

Journal Article Reviewer

Languages (2020, 2021), *Asia Pacific Language Variation* (2017, 2019, 2020)

Conference Abstract Reviewer

Linguistic Society of America (LSA) Annual Meeting (2020), New Ways of Analyzing Variation (NWAV 48), U. of Oregon (2019)

Conference Organization

Student Volunteer, NWAV 42, Pittsburgh, PA (2013), Student Volunteer, LSA Annual Conference, Boston, MA (2013)

Departmental/University Level Service (at St. Kate's)

Phi Beta Kappa Faculty Committee member, 2020-present

Departmental/University Level Service (pre-2020)

Judge for Grad Expo (Interdisciplinary Research Conference for the Dietrich School of Arts & Sciences), Univ. of Pittsburgh (2017, 2019)

Colloquium Committee Co-Chair, Dept. of Linguistics, Univ. of Pittsburgh (2014-15)

Colloquium Committee Member, Dept. of Linguistics, Univ. of Pittsburgh (2013-2014)

Undergraduate Representative to Anthropology Faculty Search Committee (Two positions), Univ. of California – Santa Cruz (2003)

CONTRACT WORK EXPERIENCE

Contract Linguist/French Technical Support Translator, DNA Digital Media Group, Chicago, IL, 2005-2006

Book Indexer for Linguistics Books, The MIT Press, Cambridge, MA, 2004-2005

FULL-TIME NON-ACADEMIC EMPLOYMENT EXPERIENCE

Administrative Assistant (with IT support and Webmaster duties), Miller Institute for Basic Research in Science, Univ. of California - Berkeley, Berkeley, CA, 2008-2011 Instructional Services Assistant, Doe/Moffitt Libraries, Univ. of California-Berkeley, Berkeley, CA, 2007-2008

LANGUAGE SKILLS

Language Family Languages

Germanic English: Native and most fluent in all skills
Romance Spanish and French: high advanced in all skills

Italian: intermediate in all skills

Bantu

Sinitic (Chinese) Modern Written Chinese: intermediate reading and writing skills

(~1000 characters)

Cantonese: Native heritage speaker (grew up as English-dominant

bilingual)

Other Yue Dialects (Taishanese/Toisanese/Siyi/Seiyap, etc):

Advanced listening skills

Mandarin: high intermediate speaking and listening skills

Swahili: 2 years of coursework, research knowledge

Kizigua (G.31/G.311): consultant work, field methods experience

Other Tagalog: 1 semester coursework

PROFESSIONAL MEMBERSHIPS

Linguistic Society of America (2005-present) Acoustical Society of America International Phonetic Association